

Brugervejledning til det trådløse clip-on headset (HS-21W)



9236277

1. udgave

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, NOKIA CORPORATION, erklærer som eneansvarlige, at produktet HS-21W er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiv fra Ministerrådet: 1999/5/EC. En kopi af Overensstemmelseserklæringen findes på adressen http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Nokia og Nokia Connecting People er registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkter og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller handelsnavne tilhørende deres respektive ejere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig retten til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Nokia kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig retten til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos din nærmeste Nokia-forhandler.

I nogle områder kan der være begrænsninger i brugen af Bluetooth-teknologi. Kontakt de lokale myndigheder eller tjenesteudbyderen.

Uautoriserede ændringer til eller modifikationer på denne enhed kan ugyldiggøre brugerens ret til at bruge udstyret.

Denne enhed kan indeholde komponenter, teknologi eller software, der er underlagt eksportlove og bestemmelser i USA og andre lande. Anvendelse til et andet formål, end angivet i lovgivningen, er forbudt.

9236277/1. udgave

Indhold

1. Introduktion.....	6
Trådløs Bluetooth-teknologi.....	6
2. Kom godt i gang.....	8
Oversigt	8
Oplader og batterier	10
Udtagning og isætning af batterier	10
Opladning af batteriet.....	12
Sådan tændes og slukkes headsettet.....	12
Tilslutning af headsettet til en kompatibel telefon	13
Afbrudelse af forbindelse mellem headset og telefon.....	14
Oprettelse af forbindelse til det forbundne headset.....	14
Fejlfinding.....	15
3. Brug af headsettet.....	16
Opkald	16
Genopkald til det seneste kaldte nummer.....	17
Stemmestyrede opkald.....	17
Besvarelse og afslutning af opkald.....	17
Afvisning af opkald	17
Automatisk besvarelse	17
Justering af lydstyrken i øresneglen.....	18
Lydløs tilstand ved opkald.....	18
Overførsel af opkald mellem telefon og headset.....	18
Brug af headsettet sammen med flere telefoner	18
Gendannelse af headsettets oprindelige indstillinger.....	19

4. Batterioplysninger	20
Vedligeholdelse	22

1. Introduktion

Det trådløse clip-on headset HS-21W kan tilsluttes til en kompatibel mobiltelefon, der understøtter trådløs Bluetooth-teknologi. På den måde bliver du i stand til at modtage opkald, uanset om du er på kontoret eller ej.

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager headsettet i brug. Denne brugervejledning erstatter ikke brugervejledningen til telefonen, som indeholder vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed og vedligeholdelse. Opbevar headsettet, så små børn ikke kan få fat i det.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

Ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi er det muligt at forbinde kompatible kommunikationsenheder uden brug af kabler. En Bluetooth-forbindelse kræver ikke, at der er en fri luftlinje mellem telefonen og headsettet, men den indbyrdes afstand mellem enhederne må højst være 10 meter. Forbindelsen kan dog blive udsat for interferens pga. hindringer, f.eks. vægge, eller fra andre elektroniske enheder.

HS-21W-headsettet er specielt udviklet til kompatible Nokia-mobiltelefoner, som understøtter trådløs Bluetooth-teknologi. Headsettet kan dog anvendes sammen med enhver kompatibel enhed, som understøtter de kompatible håndfri- eller headset-profiler. (En profil er et sæt kommandoer til trådløs Bluetooth-teknologi, som anvendes af telefonen til at styring af headsettet).

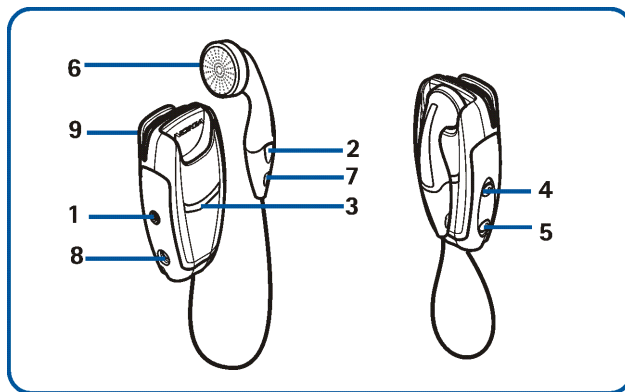
HS-21W-headsettet er kompatibelt med Bluetooth-specifikationen 1.1, der understøtter følgende profiler: Headset 1.1 og Handsfree 1.0. Der gives dog ingen garanti for, at HS-21W-headsettet og andre Bluetooth-produkter fungerer sammen, da det afhænger af deres kompatibilitet. Kontakt producenterne af andre enheder for at bestemme deres kompatibilitet med denne enhed.

2. Kom godt i gang

Bemærk, at der i nogle områder kan der være begrænsninger i brugen af trådløs Bluetooth-teknologi. Kontakt de lokale myndigheder eller tjenesteudbyderen.

■ Oversigt

Headsettet indeholder de dele, som er vist på figur 1.





Bemærk! Dele af headsettet er magnetiske. Metalliske materialer kan tiltrækkes af headsettet, og personer, der bruger høreapparat eller en pacemaker, må ikke holde headsettet op mod det øre, hvor høreapparatet sidder, eller holde headsettet tæt på det sted, hvor pacemakeren sidder. Fastgør altid ørestykket i holderen, da materialer kan tiltrækkes af ørestykket. Placer ikke kreditkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheden af headsettet, da de oplysninger, der er lagret på dem, kan blive slettet.

Tænd/sluk-knap (1): Tænder og slukker headsettet. Tryk kortvarigt på tænd/sluk-knappen for at indstille et igangværende opkald til lydløs tilstand eller fjerne denne tilstand.

Besvar/afslut-knap (2): Besvarer eller afslutter opkaldet. Denne knap kan også anvendes til stemmestyrede opkald, genopkald samt overførsel af et aktivt opkald mellem headsettet og den kompatible telefon.

Indikator (3): Viser headsettets nuværende status.

Lydstyrke op (4): Skruer op for øresneglens lydstyrke under opkaldet.

Lydstyrke ned (5): Skruer ned for øresneglens lydstyrke under opkaldet.

Øresnegl (6): Overfører stemmen på den, der ringer.

Mikrofon (7): Opfanger din stemme.

Stik til opladning (8)

Batteridæksel (9)

Inden du tager headsettet i brug, skal du gøre følgende:

- Isæt og oplad batteriet.
- Forbind headsettet med en kompatibel telefon.

■ Oplader og batterier

Kontroller opladerens modelnummer, inden du anvender den sammen med headsettet. HS-21W-headsettet skal have strøm fra følgende opladere: AC-1, ACP-12 eller LCH-12.



Advarsel! Brug kun batterier og opladere, der er godkendt af Nokia til brug sammen med netop denne enhed. Brug af andre typer kan være farlig og kan medføre, at en eventuel godkendelse eller garanti bortfalder.

Kontakt din forhandler for at få oplysninger om godkendt ekstraudstyr. Når du tager strømkablet ud, skal du tage fat i stikket og trække det ud. Træk ikke i kablet.

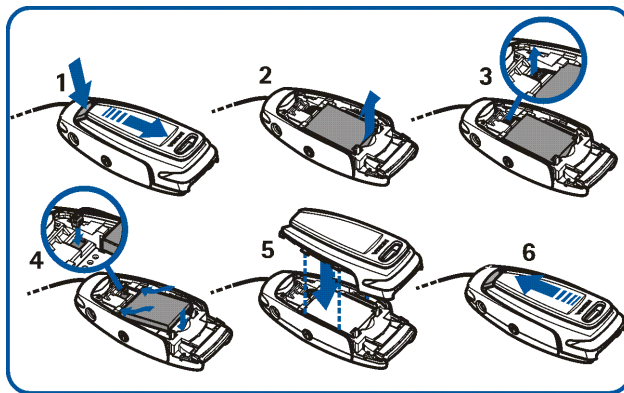
■ Udtagning og isætning af batterier

Før du fjerner bagcoveret, skal du afbryde strømmen og fjerne opladeren fra enheden. Opbevar og anvend altid enheden med bagcoveret på.

Headsettet har et genopladeligt LiPo-batteri. Sådan udskiftes batteriet:

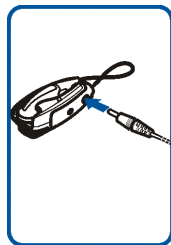
1. Åbn batteridækslet med et let tryk på udløserknappen, og skub batteridækslet tilbage. Se figur 2.1.
2. Tag batteriet ud. Se figur 2.2.
3. Fjern batteriet, og tag stikket ud. Se figur 2.3.
4. Udskift batteriet. Sæt stikket i igen, og sæt batteriet på plads. Se figur 2.4.

5. Luk batteridækslet. Se figur 2.5.
6. Kontroller, at dækslet er lukket korrekt. Se figur 2.6.



■ Opladning af batteriet

1. Tilslut ladekablet til headsettet, som vist på figur 3.
2. Sæt opladeren i en stikkontakt i væggen. Den røde indikator lyser under opladning. Hvis batteriet her fuldt opladt, kan det tage et par minutter, før den røde indikator begynder at lyse. Det kan tage op til to timer at oplade batteriet, afhængigt af hvilken oplader der anvendes.
3. Når batteriet er fuldt opladt, lyser den grønne indikator. Tag opladerstikket ud af stikkontakten og headsettet.



Det fuldt opladte batteri har strøm til op til 7 timers tale tid og 180 timers standbytid. (I standbytilstand er det forbundne headsettet tændt, men der er ingen igangværende opkald).

Headsettet bipper, og den røde indikator begynder at blinke, når batteriet er ved at løbe tør for strøm. Batteriet oplades, som beskrevet ovenfor.

■ Sådan tændes og slukkes headsettet

Tænd headsettet ved at trykke på **tænd/sluk-knappen** og holde den nede i to sekunder. Headsettet bipper, og den grønne indikator begynder at blinke hurtigt. Indikatoren blinker langsommere, når der er oprettet forbindelse mellem headsettet og telefonen.

Sluk headsettet ved at trykke på **tænd/sluk-knappen** og holde den nede i to sekunder. Headsettet bipper, og den røde indikator lyser et øjeblik.

■ Tilslutning af headsettet til en kompatibel telefon

1. Tænd telefonen.
2. Tænd headsettet.
3. Åbn telefonens Bluetooth-menu, og kontroller, at Bluetooth-funktionen er aktiveret.
4. Åbn den undermenu, hvor du kan indstille telefonen til at søge efter Bluetooth-enheder, og start søgningen.
5. Vælg headsettet på listen.
6. Indtast adgangskoden 0000 for at forbinde headsettet med telefonen (oprette en binding mellem enhederne). På nogle telefoner skal du oprette forbindelsen for sig. Se brugervejledningen til din telefon for at få yderligere oplysninger.

Når du har indtastet adgangskoden, bliver telefonen headsettets standardtelefon, hvis ikke headsettet tidligere har været forbundet med en anden telefon. Se også [Brug af headsettet sammen med flere telefoner](#) på side 18.

Headsettet bipper og vises nu i telefonens menu, hvor du kan se de Bluetooth-enheder, som er forbundet med telefonen.

7. Sådan tager du headsettet i brug (se side 16).

Afbrydelse af forbindelse mellem headset og telefon

Forbindelsen mellem headsettet og telefonen kan afbrydes, hvis du f.eks. ønsker at anvende en anden enhed sammen med telefonen ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi.

Forbindelsen mellem headsettet og telefonen kan afbrydes på følgende måder:

- Sluk headsettet.
- Afbryd forbindelsen til headsettet i telefonens Bluetooth-menu.
- Anbring headsettet over ti meter væk fra telefonen.

Forbindelsen til headsettet afbrydes ligeledes, hvis headsettets batteri løber tør for strøm.

Bemærk, at det ikke er nødvendigt at slette parringen med headsettet for at koble det fra. Når der oprettes forbindelse til et forbundet headset igen, vil du ikke blive bedt om at indtaste adgangskoden.

Oprettelse af forbindelse til det forbundne headset

Hvis du vil oprette forbindelse mellem headsettet og telefonen, skal du tænde headsettet, oprette forbindelsen fra telefonens Bluetooth-menu, eller trykke på og holde **besvar/afslut**-knappen på headsettet nede.

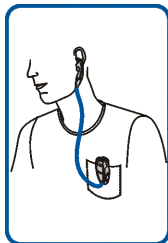
Du kan indstille telefonen til at acceptere forespørgsler om Bluetooth-forbindelser fra det forbundne headset. Når telefonen er indstillet til dette, kan headsettet automatisk oprette forbindelse til telefonen, når det er tændt. I Nokia-telefoner kan dette gøres ved at ændre indstillingerne for de forbundne enheder i Bluetooth-menuen.

■ Fejlfinding

Hvis du ikke kan oprette forbindelse mellem headsettet og telefonen, skal du gøre følgende:

- Kontroller, at headsettet er opladt, tændt (den grønne indikator blinker) og forbundet med telefonen.
- Kontroller, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på telefonen.
- Kontroller, at headsettet befinder sig mindre end ti meter fra telefonen, og at der ikke er nogen forhindringer, f.eks. vægge, eller andre elektroniske enheder mellem headsettet og telefonen.
- Kontroller headsettets parringsoplysninger – listen kan være fuld. Der kan højst gemmes oplysninger om otte telefoner i headsettet ad gangen. Hvis listen er fuld, gendannes headsettets oprindelige indstillinger (se side 19).
- Hvis headsettet ikke automatisk genopretter forbindelsen til standardtelefonen eller den sidst anvendte telefon, skal du trykke på **besvar/afslut-knappen** og holde den nede i to sekunder.

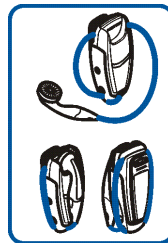
3. Brug af headsettet



Bær headsettet ved at fastgøre det til tøjet som vist på figur 4, eller bær det rundt om halsen ved hjælp af en halsrem, som vist på figur 5.



Når headsettet ikke er i brug, kan du sno øresneglens ledning rundt om headsettet, som vist på figur 6.



■ Opkald

Når der er oprettet forbindelse mellem headsettet og telefonen, foretages opkald ved at bruge telefonen på normal vis.

■ Genopkald til det seneste kaldte nummer

Tryk kort på **besvar-/afslut-** knappen to gange, når der ikke er nogen igangværende opkald.

■ Stemmestyrede opkald

Denne funktion kun er tilgængelig, hvis telefonen understøtter stemmestyrede opkald. Når der ikke er nogen igangværende opkald, skal du trykke på **besvar/afslut-knappen** og holde den nede i 2 sekunder. Følg derefter anvisningerne, der er beskrevet i brugervejledningen til telefonen.

■ Besvarelse og afslutning af opkald

Tryk på **besvar-/afslut-** knappen for at besvare opkaldet eller afslutte det igangværende opkald. Du kan også besvare eller afslutte opkaldet ved at bruge telefonen på normal vis.

■ Afvisning af opkald

Når du modtager et opkald, du ikke ønsker at besvare, skal du trykke kort på **besvar/afslut-knappen** to gange.

■ Automatisk besvarelse

Hvis den automatiske svarfunktion er slået til på telefonen, besvarer telefonen automatisk alle indgående opkald efter ét ring.

■ Justering af lydstyrken i øresneglen

Tryk på **lydstyrke op** for at skruer op for lydstyrken eller **lydstyrke ned** for at skruer ned for lydstyrken. Lydstyrken justeres hurtigt ved at trykke på én af knapperne og holde den nede i 2 sekunder.

■ Lydløs tilstand ved opkald

Du kan indstille et igangværende opkald til lydløs tilstand eller fjerne denne indstilling ved kort at trykke på **tænd/sluk-knappen**.

■ Overførsel af opkald mellem telefon og headset

Du kan overføre aktive opkald mellem headsettet og en kompatibel Nokia-telefon.

Hvis du vil overføre et opkald fra headsettet til en telefon eller omvendt, skal du trykke på **besvar/afslut-knappen** og holde den nede i 2 sekunder eller bruge den tilsvarende funktion i telefonen.

■ Brug af headsettet sammen med flere telefoner

Headsettet kan være forbundet med op til otte telefoner, men der kan kun oprettes forbindelse til én telefon ad gangen.

Den telefon, som først blev forbundet med headsettet, kaldes for standardtelefonen. Den telefon, som sidst blev anvendt sammen med headsettet, kaldes for den sidst anvendte telefon.

Hvis headsettet tændes inden for en afstand af ti meter til flere andre forbundne telefoner, vil headsettet forsøge at få forbindelse til standardtelefonen i løbet af et par sekunder.

Hvis headsettet ikke kan oprette forbindelse til standardtelefonen (når den f.eks. er slukket, eller brugeren afviser forbindelsen), vil headsettet forsøge at oprette forbindelse til den sidst anvendte telefon i løbet af et par sekunder. Hvis headsettet ikke kan oprette forbindelse til nogen af disse telefoner, vil det være tilgængeligt for andre telefoner.

Hvis du ønsker at anvende headsettet med en forbundet telefon, som ikke er standardtelefonen eller den sidst anvendte telefon, skal forbindelsen oprettes i telefonens Bluetooth-menu.

■ Gendannelse af headsettets oprindelige indstillinger

Du kan gendanne headsettets originale indstillinger (hvis du f.eks. vil ændre headsettets standardbruger). Når headsettets oprindelige indstillinger gendannes, slettes alle indstillinger, herunder bindingsoplysninger.

Hvis du vil gendanne headsettets oprindelige indstillinger, skal du trykke på **tænd/sluk**-knappen og knappen for **lydstyrke op** og holde dem nede i 10 sekunder. Når de oprindelige indstillinger er gendannet, bipper headsettet to gange, og den røde og grønne indikator blinker i flere sekunder.

4. Batterioplysninger

Headsettet får strøm fra et genopladeligt batteri. Et nyt batteri virker først optimalt, når det har været fuldt op- og afladet to til tre gange. Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det begrænset levetid. Når tale- og standbytiderne bliver væsentligt kortere end normalt, skal du købe et nyt batteri. Brug kun batterier, der er godkendt af Nokia, og oplad kun batteriet med opladere, som Nokia har godkendt til denne enhed.

Frakobl opladeren fra stikkontakten og enheden, når den ikke bruges. Lad ikke batteriet være tilsluttet til en oplader. Overopladning kan forkorte dets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladningen med tiden. Ekstreme temperaturer kan påvirke batteriets ladeevne.

Brug kun batteriet til dets påtænkte formål. Benyt ikke en beskadiget oplader eller et beskadiget batteri.

Undgå at kortslutte batteriet. Der kan opstå en kortslutning, hvis en metallisk genstand, f.eks. en mønt, clips eller kuglepen, kommer i direkte forbindelse med batteriets (+) og (-)-poler. (De ligner metalstriber på batteriet). Det kan ske, hvis du f.eks. har et ekstrabatteri i lommen eller tasken. Hvis polerne kortsluttes, kan batteriet eller den metalliske genstand tage skade.

Batteriets kapacitet og levetid forringes, hvis headsettet opbevares i varme eller kolde omgivelser, f.eks. i en lukket bil en varm sommerdag eller kold vinterdag. Forsøg altid at opbevare batteriet mellem 15° C og 25° C. Et headset med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift, selvom det er fuldt opladt.

Batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt ved temperaturer et stykke under 0° C.

Brænd aldrig de brugte batterier! Batterier skal destrueres i henhold til gældende regler. Indlever batterierne til genbrug, hvis det er muligt. Smid ikke brugte batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.

Vedligeholdelse

Headsettet er et stykke avanceret teknologi udformet i et gennemtænkt design, og det skal behandles med varsomhed. Forslagene nedenfor hjælper med at beskytte din garantidækning.

- Opbevar alt tilbehør og alt ekstraudstyr utilgængeligt for børn.
- Headsettet må ikke blive vådt. Nedbør, fugt og alle typer væske eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis enheden bliver våd, skal du tage batteriet ud, og lade enheden tørre helt, før du sætter et nyt batteri i.
- Headsettet må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser. De bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Headsettet må ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forringe det elektroniske udstyrs levetid, ødelægge batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Headsettet må ikke opbevares i kolde omgivelser. Når enheden vender tilbage til normal temperatur, kan der dannes fugt i enheden, og det kan ødelægge de elektroniske kredsløb.
- Forsøg ikke at åbne enheden på anden måde end den, der er angives i denne vejledning.
- Undgå at tabe, banke på eller ryste headsettet. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og finmekanikken.
- Rengør aldrig headsettet med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.
- Mal ikke headsettet. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at headsettet fungerer korrekt.

Ovennævnte gælder for både enheden, batteriet, opladeren og alt ekstraudstyr. Hvis et headset ikke fungerer korrekt, indleveres det til nærmeste autoriserede servicevirksomhed til service.